[Carta a Alfred Rosmer]

León Trotsky

20 de octubre de 1929

(Versión al castellano desde "Lettre à Rosmer", en Marxistes. Les auteurs marxistes en langue française – Léon Trotsky; también para notas. Sin indicación de fuente ¿archivos ILT? Consultado el 18/01/2023.)

20 de octubre de 1929

Querido amigo,

1.- Aún no he recibido mi folleto. Esto me preocupa un poco desde el punto de vista de sus medios técnicos, porque demuestra que no cuenta usted con la posibilidad de conseguir publicar algo en poco tiempo. Por supuesto, para mi folleto esto no es gran cosa, pero como agrupación política se le puede pedir que publique algo urgente. Mientras que en alemán tengo mi folleto desde hace 15 días.

2.- Le pregunté a Eastman si era razonable que nosotros, la pobre Europa, ayudáramos a la rica Norteamérica con su semanario *The Militant*. Contestó que si les dábamos unos cientos de dólares (que les permitirían comprar una linotipia) se independizarían de las imprentas burguesas y podrían hacer no sólo su semanario sino también panfletos. En mi opinión, creo que podríamos enviarles una gran suma de dinero, digamos 250 dólares. Si está usted de acuerdo, organízale.

3.- La misma pregunta para los belgas. Creo que ya le he escrito al respecto. Debemos ayudar a van Overstraeten a toda costa para que pueda volver al semanario. En este caso, gracias a la vecindad, la ayuda podía ser periódica, es decir, además de las suscripciones, para no debilitar el enérgico esfuerzo de los camaradas. Discuta esto con van Orverstraeten y arregle con él la cuestión del apoyo durante los próximos tres meses para estimularles a recuperar su independencia durante este periodo.

4.- Me parece que no he contestado a la carta de Marguerite sobre nuestros amigos chinos. Es absolutamente necesario enviarles la pequeña suma que necesitan para publicar los documentos de la oposición.

5.- Espero con la mayor impaciencia su respuesta sobre la oficina internacional. El asunto me parece muy candente. Si perdemos tiempo, nuestra situación será muy complicada dentro de unas semanas, cuando la iniciativa la tomen elementos que sólo son capaces de causar confusión.

6.- Hoy he concedido una entrevista sobre la "capitulación" de la Oposición, de la que le envío una copia[1].

7.- Aquí nos sorprendió un poco que el artículo de portada de *La Vérité* estuviera dedicado a Istrati[2]. Esto refleja demasiado el medio periodístico intelectual. Una nota de 50 líneas en la página 5 habría sido mucho mejor. Desde el punto de vista periodístico, el artículo está bien escrito, pero la apreciación de la actitud de Istrati, así como la de *l'Humanité*, del otro lado, no es clara, precisa, vigorosa como debería haber sido. Me

[1] "Entrevista sobre la declaración del 22 de agosto", en *Escritos*, Tomo I, Volumen 2, páginas 239-240 del formato pdf en nuestra serie Escritos de León Trotsky 1929 - 1940, Editorial Pluma. EIS.

[2] El artículo de Pierre Naville "Panait Istrati y el asunto Rusakov" ocupaba todo el ancho de la primera página de *La Vérité*.

imagino fácilmente que Istrati habrá respondido que "Trotsky se ha dirigido a la prensa burguesa para denunciar al gobierno soviético". Pero hay una "pequeña" diferencia[3].

No fui yo quien se dirigió a la prensa burguesa para informarle de que había sido expulsado por el mal gobierno de Moscú y de que éste se inventaba acusaciones completamente falsas, etc. Por el contrario, la prensa estaba llena de chismes, rumores e insinuaciones difamatorias sobre la Oposición y comprometedoras para los soviéticos.

Con mis artículos, pongo un poco de orden en este desorden. Istrati acude a la prensa burguesa para informarla de los crímenes de este mal gobierno de Moscú y saca conclusiones totalmente contrarias a las nuestras. Esto debería haberse dicho de forma clara y directa. Por otra parte, la cuestión debería haberse formulado formalmente a *L'Humanité*: "Si tiene pruebas de su afirmación de que Istrati es policía, está obligada a comunicarlas a una comisión designada ad hoc. Si os limitáis a la información periodística sin consecuencias, sois unos sinvergüenzas". Durante la lucha entre socialdemócratas rusos, socialistas revolucionarios, anarquistas, etc., hubo muchos casos en los que se planteó la cuestión de un provocador; a pesar de estas encarnizadas luchas de fracciones siempre se consiguió crear una comisión mixta de revolucionarios irreprochables para verificar las sospechas o acusaciones. Se trata de una medida necesaria de higiene revolucionaria. Por eso creo que no podemos limitarnos a una respuesta puramente literaria. Creo que podríamos volver sobre esta cuestión, pero con la condición de que pongamos a Istrati en su lugar.

8.- ¿Envió usted mi carta a los italianos?

9.- ¿Ha enviado a van Overstraeten mi respuesta sobre la cuestión sino-rusa?

10.- ¿Qué ha usted hecho con mi artículo sobre los Estados Unidos de Europa?[4]

11.- Estoy pensando si no debería escribir una carta abierta a los comunistas y tal vez a los obreros franceses (para publicarla en La Vérité y difundirla en forma de folleto) sobre las mentiras de *l'Humanité* contra mí personalmente, contra la Oposición Rusa, contra la Oposición Internacional, mostrándoles que *l'Humanité* no engaña con sus mentiras ni a la burguesía, que está bien versada en ellas, ni a los socialdemócratas, sino sólo a los comunistas de base y a los obreros en general. Podría escribir una carta similar en un tono totalmente tranquilo y explicativo. ¿Qué le parece?

12.- El camarada Neumann de Berlín le visitará en París. Es un camarada inteligente y culto, pero me parece muy caprichoso. Se ha enfadado con Landau, al que califica de patológico. Esperaré con interés sus impresiones sobre este camarada.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

germinal_1917@yahoo.es

[3] Ver también al respecto la "[Carta de Trotsky a Alfred Rosmer]" de fecha 11 de octubre de 1929, en esta misma serie de nuestras EIS.

[4] "El desarme y los Estados Unidos de Europa", *Escritos*, Tomo I, Volumen 2, páginas 202-219 del formato pdf en nuestra serie Escritos de León Trotsky 1929 - 1940, Editorial Pluma. EIS.